





Non per difendere la nostra proposta, ma puramente perché non sembrasse tentata una speculazione a danno del Comune osserviamo: 1. Che i locali ad uso Ufficio Postale non sono affatto sufficienti ai bisogni comunali e richiederebbero spese di adattamenti non trascurabili; 2. Che in precedenza i locali nostri non vennero offerti a prezzi minori, ma anzi furono respinte serie proposte di vendita appunto perché troppo basse; 3. Che il progetto di rialzo ed il progetto di spesa fu redatto da un tecnico più competente del critico in materia della risultanza di una massima spesa di L. 3000, tenuto conto dell'ottimo stato del fabbricato e dei prezzi unitari per lavori di restauro; 4. Che la recente nuova affiliazione dei fondi ex Porcia venne fatta a prezzi superiori di quelli praticati in passato e per la Sola Villetta San Vito detenuta per L. 30 annuati dall'attuale conduttore, si offrono L. 350, il che fa prevedere anche sul rimanente patrimonio comunale aumenti anziché diminuzioni; 5. Che infine colla spesa di acquisto e rialzo non si potrà certamente né ora né in seguito erigere nuovi fabbricati e tanto meno in centro del paese, ove non esistono spazi se non acquistando proprietà per demolirle. E siccome questi sono fatti indiscutibilmente veri non aggiungiamo altre parole.

Morano Legnaro, 31-12-1914.  
Fratelli Corso

**da Cividale**  
**Un furto all'osteria al Fortino**  
La scorsa notte ignoti entrarono nell'osteria al Fortino in borgo S. Domenico vi rubarono dal cassetto del banco L. 26.  
Il furto venne denunciato alla bene-merita.

**All'Unione Agenti**  
L'altra sera si sono riuniti in assemblea i soci per la riunione del comitato per l'anno 1915 e risultarono eletti a presidente il sig. Pini Pigo e consiglieri i signori: Agostino Roggero — Dini Carlo — Fedeli Aldo — Lucchini Antonio — Milocco Daniele — Tonini Giuseppe.

**Patronato Scolastico**  
Ieri si è riunito il Consiglio del Patronato scolastico per la nomina delle cariche scolastiche. Ad unanimità di voti venne eletto presidente il sig. Luigi Salina, vice-presidente il prof. Borgia Mario e segretario la sig. Tonini Adele.

**da Villa Santina**  
**IL TENTATO SUICIDIO D'UNA SIGNORA**  
Ieri mattina la signora Giuditta Clementi conducente il Caffè Centrale, in un momento di sconforto originato secondo la voce generale, da non liete condizioni finanziarie, tentò di por fine ai suoi giorni recandosi le vene del polso e la carotide a colpi di rasoio. I famigliari s'accorsero del suo tentativo e prestarono alla poveretta le più amorevoli cure, ma il suo stato è gravissimo e si dipera di salvarla.

**da San Vito al Tagliamento**  
**Conferenza agraria**  
Domani 10 gennaio alle ore 10.30 nella Sala Municipale di S. Vito il dottor Lachen Dorla direttore della Cattedra Ambrosiana di Agronomia per i discenti di San Vito al Tagliamento. Por- denone e S. Vito terranno una conferenza sul tema: «La bonifica dei canali».

**da Tarcento**  
**L'asta per la strada di Buia**  
Ha ieri avuto luogo l'asta per l'assegnazione della strada Buia-Tarcento. Vennero fatte le seguenti offerte:  
De Mezzo Eugenio di Marano il 2 per cento — Nicotro G. Battista di Buia 8.50 per cento — Gio. Battista di Buia 11 per cento per il primo tronco e 13 per cento per il secondo — Pie-

monte Gio. Battista di Buia 9.50 per cento per il primo tronco — S. Secco d. Tarcento 9.11 per cento per il secondo tronco — Piemonte Domenico di Buia 12.25 per cento per il primo tronco e 16.05 per cento per il secondo tronco.  
Resta aggiudicata la esecuzione al signor Piemonte Domenico di Buia. Il dato d'asta era di lire 32.081.43 col ribasso di L. 4400 resta aggiudicato al Piemonte Domenico per L. 27.881.43. I lavori poi avranno inizio entro il 10 corrente.

**da Buia**  
**Statistica e movimento popolazione**  
Nell'anno 1914 nel comune di Buia ebbero: nati in comune 424 nel comune 8 — all'estero 48 — immigrati 87 — morti 586.  
Morti in comune 202 — fuori comune e all'estero 21 — nati morti 25 — immigrati 84 — totale morti 277.  
Matrimoni 115.  
Si ha quindi un aumento quest'anno

di 288 persone. La popolazione a tutto il 31 dicembre 1914 è di ab. 11774.  
**da Pordenone**  
**Una serie di furti e di tentati furti**  
L'altra notte i ladri dimostrarono una grande attività: tentarono inutilmente di entrare nel negozio di pizze e dolci del sig. Egidio Portolani, in quello della Cooperativa Amman ed in quello del sig. Bagnin.  
Più fortunati furono nel negozio del sig. Zerbato al quale rubarono carni selvaggine ecc. per un notevole valore.

**Conferenza Coccenale**  
D'iniziativa del costituzionalista della Associazione Nazionale «Dante Alighieri» questa sera martedì alle ore 8 e tre quarti nella sala della Stella d'Oro gentilmente concessa, lo studente triestino Bruno Coccenale, terrà una conferenza sul tema: «La voce degli irredenti ed il dovere d'Italia».

# IL PAESE

(XX ANNO DI VITA)

## GIORNALE QUOTIDIANO DELLA DEMOCRAZIA FRIULANA

apre i suoi abbonamenti per il 1915

**ABBONAMENTI PER TUTTO IL 1915**  
Per Udine e Regno (anno) . . . . . L. 15.00  
" " " (semestre) . . . . . " 7.50

**Premio straordinario**  
**semi-gratuito**  
**La più recente applicazione dell'arte fotografica**  
**Il ritratto a colori**

Siamo lieti di poter annunciare che abbiamo potuto concludere con la nota e Premiata Ditta G. ANTONINI di Udine una splendida combinazione, che costituisce una novità e un vero e proprio regalo per i nostri Abbonati.

«Il Paese» e un Ritratto a colori, eseguito col processo ad olio Rayoulyns (da non confondersi con altri sistemi imperfetti già in uso). Rassegnanza perfetta. Misura del ritratto 18 x 24 (col passe-partout 30 x 40). Valore reale del ritratto L. 25, per sole . . . L. 20.00  
«Il Paese» e un Ritratto a colori, come sopra, montato con cornice dorata. Misura 24 x 30. Costo reale del ritratto L. 40, per sole L. 30.00

NB. — Gli abbonati che volessero riprodurre il ritratto a colori con fotografia già pronta, nell'invitare copia dovranno per iscritto mandarci tutte quelle indicazioni sul colorito, sugli occhi ecc. perché il ritratto possa risultare rassomigliante. — Quegli invece che intendessero far eseguire una nuova fotografia per la riproduzione a colori, verrà dalla Ditta eseguita gratuitamente, verso consegna di un buono che verrà ritirato sciolto loro dalla nostra Amministrazione.  
I ritratti dovranno essere ritirati al nostro Ufficio d'Amministrazione

**PREMI SEMI-GRATUITI PER GLI ABBONATI**  
«Il Paese», e «La Domenica Illustrata», periodico settimanale edito dalla Casa Editrice Domusogno . . . . . L. 17.—  
«Il Paese», da oggi a 31 dicembre 1915 con «Varietas» (Casa e Famiglia) la reputata e diffusa rivista illustrata mensile diretta da Giovanni Antonia Traversi e da Pasquale de Luca . . . . . L. 18.50

APPENDICE DEL «PAESE» 122  
**ALESSANDRO DUMAS**  
**Vent'anni dopo**  
seguito dei TRE MOSCHETTIERI  
vorare la soglia, e s'avanzò, piano piano, sulla punta dei piedi.  
Tutti gli altri lo imitarono, e la camera s'empì poco a poco e con tal silenziosità come se coloro fossero i più umili e devoti cortigiani. Molto al di là della porta scorgevansi le teste di chi non avendo osato entrare, si alzava in punta dei piedi d'Artagnan vedeva tutto da una fessura praticata nella cortina: nell'uomo che entrò per il primo riconobbe Planchet.  
— Signore, disse d'Artagnan, la regina che in lui ravvisò il capo di quella banda, desiderate vedere il re, e l'ho mostrato io stesso mio figlio. Accostatevi, guardate e dite se vi pare sia stato mai in noi volente di fuggire. — No certo, rispose Planchet un po' stordito dall'inaspettato onore che riceveva. — Direte dunque ai miei buoni parigini, ripigliò Anna d'Austria con un sorriso, sull'espressione del quale d'Artagnan non prese abbaglio, che a-

tratti ad una tenera commo-  
nazione, e la regina fu commossa.  
— Ora, disse Planchet, ringraziamo la regina e ritiriamoci.  
Tutti inchinarono ed uscirono, tutti tristi e contenti.  
— Saggiamente! mormorò la regina, pagheranno caro il loro ardimento; con io che ve lo prometto.  
Poi volgendosi a d'Artagnan: — Signore, m'avete dato stasera il miglior consiglio che abbia ricevuto in vita mia. Continuate: che dobbiam fare adesso? Possiamo partire? — Non ha che discendere dalla scala segreta e noi vedrà alla porta. — Andate, disse la regina, vi seguo.  
D'Artagnan disse, la carrozza era al suo posto; il moschettiere stava sulla porta. Il luogotenente prese l'invito dato a Bernoulli, ed era, il fattore se lo ricordava, il cappello e il fazzoletto del moschettiere del Gendy. Poi il fazzoletto sulle spalle, calò il cappello in testa. Il moschettiere disse dalla scala.  
— Signore, disse d'Artagnan, potrete in libertà il vostro compagno che tiene d'occhio il cavaliere. Monfré, sui vostri cavalli, andate a prendere in via Tricouette, albergo della Capretta, il mio cavallo e quello del signor du Vallon, a cui potrete sella e bardare da guerra, poi li farete uscire da Pa-

## RUBRICA COMMERCIALE

### Contro la speculazione del fallimento

Dalla nostra R. Corte d'Appello è stato pubblicato, in questi giorni, il discorso letto dall'avvocato generale comm. Eliseo Chidoli nella generale assemblea del 6 novembre 1914, per l'inaugurazione dell'anno giuridico 1914-1915.  
Riproduciamo integralmente quanto si riferisce ai fallimenti.

Entrando in materia, l'egregio oratore osserva come anch'essa sia troppo spesso involuta di frodi ed inganni che ne favoriscono l'annuale moltitudine. Infatti ha constatato egli continua — che i fallimenti, i quali fra ordinari e piccoli, erano 507 nell'anno 1911, salirono a 1110 nell'anno 1912, e 1318 nell'anno 1913.  
Questo crescere etendo è molto deplorevole ma deplorevole non basta, occorre provvedere ai possibili rimedi cercando che il legislatore affretti la emanazione di disposizioni che, meglio di quelle vigenti, tutelino la buona fede commerciale, troppo spesso compromessa dalle arti subdole di negozianti che del fallimento fanno un mezzo turpe di speculazione.

I consigli della scienza e della pratica lo proposto non sono mancati ed un'ampia riforma del codice di commercio in questa materia ormai s'impone, se non si vuole perpetuare i gravi abusi contro i quali la coscienza degli onesti si ribella. E valga la voce: al giorno d'oggi si aprono negozi senza capitali, si trova in qualunque modo credito dai fabbricanti che vogliono scaricare i loro magazzini, e dagli innumerevoli commessi viaggiatori avidi di provvigioni, si smaltiscono a qualunque prezzo e non si pagano le merci, avute a fido; da abili ma non sempre onesti compiuti si fanno riempire registri e si creano bilanci più o meno mendaci; poi si fallisce ma si domanda il concordato, qualche parente più o meno prossimo ostentando filantropia, che non esiste, interviene a garantire il 5, il 10 raramente il 15 per 0/0, e così il rimanente frodato ai creditori serve a riaprire negozi più ampi, ed a fallire nuovamente per maggiori, e con più tanti disonesti guadagni. In una parola, la piaga dei fallimenti a base di truffa e di frode, è una delle più nocive della nostra epoca, ed i rimedi dovrebbero essere seri ed efficaci per essere proporzionati alla gravità del male.

Andrei troppo lunghi discutendo sui medesimi; mi sia permesso soltanto accennare, che sia abbassa l'attuale procedura per i piccoli fallimenti, sostituendo l'accordo e liquidazione amichevole innanzi al Notaio sotto la direzione del Pretore; che ai giudici delegati ai fallimenti si diano maggiori facoltà e maggiori responsabilità; si limitino le funzioni dei curatori, in modo che sia ad essi impedita ogni contenzione coi falliti; si tolga ai Tribunali Civili la subdola facoltà di abolire la azione penale, restringendo almeno l'applicazione dell'art. 839 cod. comm. a pochi ed eccezionali casi, stabilendo ad esempio, che uno dei requisiti sia un riparto non minore del 50 0/0; si interdicca al fallito per molto tempo di porsi nuovamente in commercio, nemmeno per interposta persona, né colle ben conosciute frozioni, comminando in caso di trasgressione una pena che non sia quella della interdizione prevista dall'art. 36 in relazione all'art. 234 cod. pen. ormai riconosciuta della giurisprudenza decadente ed inapplicabile ai commercianti; si renda più difficile al commerciante severo disposizioni onerative e repressive, la frode di quei creditori i quali, simulando in concorso della maggioranza di accettare un riparto eguale agli altri creditori pattuiscono particolari vantaggi; si ripristini l'arresto personale per i debiti cambiari non soddisfatti, im-

pedando così che la piazza commerciale si lancia di titoli ed effetti che hanno meno valore della carta che li rappresenta, perché armati da gente di cui si potrebbe dire, parodiando il detto del poeta, che un «Ratschil» diventa ogni villan che commercia in viene».

Con queste altre simili riforme tradotte in legge si otterrà certamente nella procedura dei fallimenti un sensibile miglioramento, ma nemmeno esse basteranno se il male non verrà combattuto alla radice, procurando che i commercianti, più per impulso interno dell'animo e della coscienza, che per timore delle sanzioni penali, si persuadano che tanto è ladro chi fallisce come suol dirsi a sacco pieno defraudando i creditori, come lo è il nastro che fugge asportando la cassa a lui affidata, e come lo è il grassatore che spaglia il viscido. E' l'igiene commerciale, è la buona fede che si deve cercare di far imperare nei negozi, perché di verità indiscutibile che — «leges sine moribus vane proficiunt» — Intanto è necessario che la magistratura in attesa di future (abbi- mero forse troppo future) riforme, applichi le sanzioni del codice vigente, meno mollemente, meno sfacciatamente di adesso, bensì con quella energia e rigidità che il bene sociale richiedono, stroncando quella corrente di sovrachia benevolenza da cui sono favoriti in generale, da parte anche dei magistrati, quei commercianti falliti, che il com- muni commercio con frasi gentili nella sua relazione statistica del decorso anno chiamava ibeniamini del delinquenza.

**La moratoria e il prestito**  
E' sorto qualche dubbio circa la portata e gli effetti dell'art. 2, lettera C, del R. Decreto, in data 20 dicembre scorso, del quale è detto che sui depositi a risparmio e in conto corrente devono essere eseguiti rimborsi anche superiori al 20 per cento, del residuo al 31 dicembre, quando sieno richiesti per i versamenti che i depositanti e i correntisti dovranno effettuare in seguito a sottoscrizione al prestito nazionale.

Si è cioè domandato se questa disposizione debba essere messa in esecuzione e i depositanti potranno richiedere mensilmente la restituzione del 20 per cento, e, inoltre, della somma occorrente per sottoscrivere al prestito, e, subordinatamente, a questo titolo, potranno chiedere la somma corrispondente all'intero ammontare della sottoscrizione.  
Ora è bene di chiarire che l'una e

## Cronaca Cittadina

### A Trieste attendono i bersaglieri

Giorni fa, in un negozio di gioielli, a Trieste, si è svolto tra il venditore e una signora il seguente dialogo, di cui garantiamo l'autenticità.  
— Vorrei un bersagliere, per il mio bambino.  
— Che cosa, Signora?  
— E' troppo piccolo. Non ne avrebbe di più grandi?  
— Certo, Signora, verranno in prima очередь.

### Nessuna deroga al divieto d'esportar riso

Roma, 4. — Il Ministero delle finanze comunica: Di fronte al numero delle domande finora presentate per ottenere una deroga al divieto d'esportazione del riso per un quantitativo oltre i sette milioni di quintali e quelle

che continuamente affluiscono al ministero delle finanze, si crede opportuno avvertire gli interessati che perdurando le condizioni generali che inducono il governo a s'esplicitare nello scorso novembre l'ormai concessione, rimane attuale anche oggi il divieto d'esportazione; quindi non può essere presa in considerazione domanda alcuna di proroga né dato affidamento di sorta in proposito per lo avvenire.

## TEATRI e CINE

**Teatro Sociale - Novo Cima**  
Questa sera nuovo programma artistico. Si rappresenterà:  
**UN VIAGGIO DELLA COLONIA ALPINA PER FELTRE.** Assunzione panoramica del Feltre.  
**LA RINUNZIA.** Drame in 3 atti della prematura Casa Gramsci di Roma.  
**IDILLIO INTERROTTO.** Sema comica.  
Le rappresentazioni incominceranno alle ore 17.  
Domani nuovo programma.

## ORARIO FERROVIARIO

Portofino ore 8. A. — 10.14 O. 15.49	
A. — D. 17.33 O. 18.55.	
Cornova 8.13 A. — 12.55 — 15.43.	
A. 17.58, A. 8.015.	
Venezia 4.38 O., 6.55 D., 8.20 A., 11.25, O. 13.10 A., 15.60 A. 17.25 20.11 D.	
San Giorgio Portogruaro Venezia:	
A. 8. A. 10.47, M. 14.23, M. 18.47	
S. Giorgio Trieste: 8 A., O. 10.47, — 14.23.	
Cividale 5.52, 8.7, 13.6, 17.25, 20.15	
San Daniele (Porta Gemona) 9.55 11.40, 15.20, 18.15.	
Portofino O. 7.62, D. 11, A. 12.49, A. 17, D. 19.47.	
Cornova O. 7.53, D. 11.9 12.59, A. 15.25, A. 19.41.	
Venezia A. 2.40, A. 7.41, A. 9.57, A. 12.30, A. 14.41, D. 17.25, D. 20.11, A. 23.	
Venezia, Portogruaro San Giorgio:	
A. 9.33 M. 12.58, M. 17.2, A. 18.49, S. Giorgio Nogaro A. 9.25, O. 12.58 O. 17.02.	
Cividale A. 7.45, O. 9.29 O. 14.19, O. 18.41, 21.35.	
San Daniele (Porta Gemona) 8.40, 12.45 15.17, 19.15.	

Ufficio Internaz. di Pubblicità  
**Haasenstein & Vogler**



## LA "PATRIA DEL FRIULI"

e i suoi rapporti con gli emigranti di Berlino

Riceviamo e pubblichiamo:  
Caro Paese,  
non ostante sia stata avvertita come si meritava, la Patria del Friuli continua a pubblicare i telegrammi che le sono pagati dal governo tedesco o austriaco. Si vede che la Patria del Friuli non vuole o non può rompere i suoi rapporti con gli agenti dei governi stranieri. Però mi sembra che invece di ornare i dispiaceri in questione, con tanto di nostro telegramma, potrebbe farli procedere da un: pagato dal governo di Berlino o di Vienna. Sarebbe preferibile troppo?  
Grasie e saluti.  
Il solito irredento che continuerà

## Il prestito nazionale

Preceduto già da numerose prenotazioni, è stato ieri il primo giorno in cui presso la Banca d'Italia e gli Istituti di credito autorizzati, si è ufficialmente aperta la pubblica sottoscrizione al Prestito Nazionale di un miliardo in obbligazioni 4.50 per cento, stabilito con Regio Decreto del 19 dicembre 1914.

Giudicando dai primi risultati è grande la compiacenza nostra nel constatare con quanto slancio il pubblico friulano, non secondo ad alcuno in tutto ciò che concerne la grandezza della Patria, abbia risposto all'invito del Governo, dando così una nuova nobile manifestazione del suo patriottismo.

A fianco di cospicui sottoscrittori figurano in buon numero le piccole quote, che con maggiore eloquenza dimostrano come in tutte le classi sociali sia vivo il desiderio di cooperare al successo di questa sottoscrizione, che dal campo finanziario si solleva verso una più alta idealità che è il prestigio economico e morale del nostro Paese.

Tra le sottoscrizioni notevolissime degli Istituti di credito della Città e Provincia rileviamo quelle della BANCA DI PORTOFRONTE, il cui consiglio d'amministrazione nella sua seduta di ieri, ha deliberato di sottoscrivere 3000 lire.  
M non dubitiamo che nei giorni successivi fino all'11 corrente, ultimo termine utile alla sottoscrizione, non vedremo che ripeterai l'entusiasmo delle prime ore.

## Per il Patronato Scolastico

Si è ieri nel pomeriggio radunata in Municipio la Commissione per il Patronato Scolastico.  
Veniva concesso lo Statuto che da tempo era allo studio e che sarà sottoposto nelle prossime sedute all'approvazione della Giunta e del Consiglio Comunale.

## LE ULTIMISSIME DELLA GUERRA

(Per telegrammi al "PAESE")

In febbraio 500.000 rumeni entreranno in territorio ungherese e l'Italia farà la guerra

PARIGI, 4. — L'on. Diamandy, deputato al Parlamento Rumeno presidente della Società dell'amicizia franco-rumena, che fu di recente anche in Italia, ha fatto al «Petit Parisien» alcune dichiarazioni per precisare la politica adottata dalla Rumenia nella crisi europea, politica di cooperazione militare con la Triplice Intesa e coll'Italia.  
«L'intervento armato della Rumenia contro l'Austria-Ungheria, è ormai assicurato. In febbraio, ovvero ai primi di marzo al più tardi, quando la stagione dei grandi freddi sarà passata, quando le munizioni necessarie saranno state ricevute, quando la flotta di guerra rumena potrà risalire il Danubio e minacciare eventualmente Budapest, 500.000 rumeni entreranno sul suolo ungherese».

Il signor Diamandy, pur ritenendo esagerata l'opinione che la Rumenia sia infedele alla politica austro-ungherese, riconosce però che per l'errore della Russia nel 1878, quando fu tolta la Bessarabia alla Rumenia, questa agiva nell'orbita della Triplice Alleanza. Ma da vari anni personalità spiccate tendevano ad una politica di riavvicinamento alla Triplice Intesa. La visita dello zar a Costanza vale a dissipare quasi completamente la diffidenza che era sorta tra Bucarest e Pietrogrado. Il Diamandy fa notare la difficoltà di ordine politico militare ed economico in cui si trovò il suo paese allo scoppio della guerra ed aggiunge:  
«All'ora attuale la nostra attitudine

## Camera di Commercio

Esportazione delle merci in Francia

Il Ministero d'Agricoltura, Industria e Commercio telegrafò alla Camera di Commercio:  
«Per recente disposizione del Governo francese tutte le merci che sono inviate in Francia dai Paesi neutrali anche in transito dovranno d'ora innanzi essere accompagnate da certificato d'origine. Questi certificati per i quali non occorre la legalizzazione consolare sono emessi dalle Dogane dei Paesi d'origine e tali certificati dovranno indicare il luogo d'origine della merce, certificare che questa merce non è esportata a scarico di una bolletta a cauzione di uscita dal Magazzino generale o di transito, di una bolletta di deposito o di un lasciapassare. Le spedizioni fatte da persone di passaggio non saranno ammesse all'esportazione in Francia altro che nel caso in cui tali persone o le Società che effettuano il trasporto abbiano in anticipo dimostrato che esse non appartengono ad una Nazione in guerra con la Francia».

## Notai trasferiti

Roma 4. — Il Bollettino Giudiziario reca:  
Nessuno notaio residente nel comune di Medazzio trasferito a Milano.  
Mizini notaio residente comune Fagnola trasferito a Udine.  
Fagnola trasferito a San Daniele del Friuli stesso distretto.

## Un incidente di vettura

Nel pomeriggio di ieri il noto sportman sig. Giorgio Pontoni guidava nei pressi di Porto Aquileia un bellissimo cavallo attaccato ad una militaria.  
Al sopraggiungere del tram l'animale s'imbizzarì, e non potendo trattenerlo, portò il ruotabile a cozzare contro un palo di sostegno della conduttura elettrica.  
Il fatto che poteva aver serie conseguenze non portò che a lo sfasciamento della vettura militare.  
Ci congratuliamo col sig. Pontoni per lo scampato pericolo.

Nel Magazzino di Manifatture in Via Savorgnana N. 9

**"AL RISPARMIO,"**  
per termine di locazione, reale straordinaria

## Liquidazione

di tutte le merci esistenti: Stoffe inglesi e nazionali — Laneria — Biancheria — Servizi da tavola — Acciugamani — Coperto — Tende ecc. con fortissimi ribassi.  
INGRESSO LIBERO  
A buone condizioni vendesi anche gli scaffali, banchi, vetrine ecc.

## Un notevole successo francese nell'Alta Alsazia

Parigi, 4. — Il comunicato ufficiale delle ore 23 dice:  
Le sole notizie che siano pervenute finora sono relative alla situazione nell'Alta Alsazia ove i combattimenti sono continuati violentissimi nella regione di Oerny. La notte scorsa le nostre truppe persero e poi ripresero il quartiere della chiesa a Steinbach e rimasero impadronite dell'intero villaggio. Le opere tedesche ad ovest di Oerny (collina 425) prese da noi ieri furono perdute per un istante la notte scorsa in seguito ad un violentissimo contrattacco, ma i tedeschi non poterono mantenerle e questa posizione rimane nelle nostre mani.

## La Francia si approvvigiona in Russia

Trieste 4. — Il «Piccolo» riceve da Basilea 3:  
Il «Baseler Nachrichten» recananche il consiglio dei ministri russo aderì alla proposta del Governo francese di acquistare dalla Russia 25 milioni di pud di grano e sei milioni di pud di zucchero.

## Francesco Giuseppe accetta la proposta del Papa per lo scambio dei prigionieri inabili

Vienna, 5. — Il Papa inviò il 31 all'imperatore Francesco Giuseppe il seguente telegramma. Fiduciosi nei sentimenti di carità cristiana da cui V. M. è ispirata preghiamo V. M. a terminare quest'anno funesto e ad aprire il nuovo anno con un'opera di magnanimità sovrana accettando la nostra proposta che fra gli stati beligeranti abbia luogo lo scambio dei prigionieri di guerra da considerarsi da ora in poi inabili al servizio militare.

L'imperatore rispose col seguente telegramma:

Sono profondamente commosso dai sentimenti di carità cristiana che ispirarono Vostra Santità nella sua magnanima iniziativa tendente allo scambio dei prigionieri di guerra riconosciuti inabili al servizio militare.  
Ho già telegraficamente incaricato il mio ambasciatore presso la Santa Sede di informare il Cardinale Segretario di Stato che il mio Governo accetta di cuore in massima questa generosa idea e si affretterà ad intavolare trattative cogli stati interessati per giungere alla pratica realizzazione della proposta di Vostra Santità.

## I russi attraversano la Bucovina

In vista della frontiera Austro-Rumena

Pietrogrado 5. — Il comunicato del grande stato maggiore in data del 5 dice: Nella giornata del 3 nessun importante cambiamento sul fronte della riva sinistra della Vistola. In numerosi punti si svolsero combattimenti di artiglieria abituali e azioni staccate.

Una lotta più accanita si è svolta nella notte del 2 nella regione di Holtmoff ove i tedeschi dopo un energico attacco forzarono una trincea russa ma furono immediatamente sloggiati da un contrattacco e abbandonarono sei mitragliatrici e numerosi prigionieri.

Nella Galizia occidentale il 2 progredimmo e facemmo oltre mille prigionieri: ci impadronimmo di parecchi cannoni e mitragliatrici.

Nella stessa regione al Colle di Uszok facemmo numerosi prigionieri prendemmo parecchi cannoni mitragliatrici. Nella stessa regione si arrese un intero battaglione austriaco con undici ufficiali di stato maggiore di una compagnia nemica cui il capo era ferito e cadde in nostro potere con tutti gli archivi.

Sull'estrema alla sinistra i russi attraversarono tutta la Bucovina ed occuparono Sotshahva che dista una ventata dalla frontiera austro-rumena.

Il telefono del Passo porta il N. 2.11

## IL COMMERCIO DEI NEUTRI E L'INGHILTERRA

WASEITON 5. — L'ambasciatore d'Inghilterra informò il governo degli Stati Uniti che il valore dei carichi di merci di trementina e resina sequestrati sarà rimborsato se queste merci furono imbarcate prima che venissero dichiarate contrabbando di guerra.  
Il rame imbarcato prima di essere dichiarato contrabbando di guerra sarà parimenti rimborsato oppure il carico sarà restituito al suo proprietario.  
L'ambasciatore inglese soggiunse che nessun carico per l'Italia fu trattenuto a Gibilterra dopo il 4 dicembre scorso. I negoziati continuano per sopprimere l'imbarco del cancelli.

## I gravi ed oscuri avvenimenti albanesi

Come si svolge l'azione italiana a Durazzo

ROMA 4. — Sul bombardamento operato dalle nostre navi «Sardigna» e «Meurata» a Durazzo, la «Tribuna» raccoglie queste notizie:  
«La domanda degli insorti alla autorità di Durazzo, sarebbe stata fatta in nome del Governo turco. Gli insorti su istigazione degli ufficiali giovani turchi che li comandano, chiesero cioè la consegna dei ministri di Serbia e Francia, nella loro qualità di rappresentanti di Stati in guerra colla Turchia. La domanda, in sé, è incomprensibile, perché il diritto internazionale prescrive che i rappresentanti diplomatici degli Stati ostili siano rilasciati e messi in condizioni di raggiungere senza ostacoli il loro territorio. Gli insorti volevano invece farne degli ostaggi.  
Le autorità di Durazzo risposero naturalmente in modo negativo e gli insorti, poco dopo la mezzanotte, attaccarono con la fucileria e con qualche pezzo d'artiglieria, che sosteneva un rido duello con l'artiglieria di Essad Paschi. Più tardi si definì chiaramente un attacco alla città, che era già investita da varie parti. Il governo albanese chiese allora ad corso alle nostre navi, che tirarono qualche colpo in direzione della linea d'attacco. I tumori evidentemente dall'intervento delle due navi, tra cui era la maschina «Sardigna», che possiede molti cannoni di medio calibro, gli insorti cessarono quasi subito il fuoco. All'alba i rappresentanti della Francia e della Serbia, gli italiani che lo vollero e i membri delle colonie estere, presero imbarco sulle nostre navi.  
Evidentemente questi avvenimenti avranno un seguito, ma anche di fronte ai gravi avvenimenti ora nell'Albania centrale, ove ormai non restano che i gheghi di Dibra e qualche altro gruppo di armati fedeli alla causa di Essad Paschi.

Il «Giornale d'Italia» poi, dice, che gli avvenimenti precipitano ora nell'Albania centrale, ove ormai non restano che i gheghi di Dibra e qualche altro gruppo di armati fedeli alla causa di Essad Paschi.  
E' facile intendere, continua il «Giornale d'Italia», che dopo il ripiegamento delle truppe di Essad dalle colline di Raskul, e di questi ormai non resta che l'estrema difesa della città minacciata da tutte le parti, e fra qualche giorno interamente accerchiata.  
La propaganda austro-turca ha potuto facilmente guadagnare terreno e rivolgere contro Essad Paschi la maggioranza delle popolazioni musulmane di Shk, Tirana, Pashini, Kavaja, Elbasan e di tutta l'Albania centrale.

GUIDO BUGGELLI — Direttore  
Bordini Antonio, giornale responsabile  
Bordini Arturo, vice Dir. Conduttore

**STABILIMENTO BACOLOGICO**  
**Dottor V. COSTANTINI**  
in VITTORIO VENETO  
con filiali  
in MONTECONE MAGGIORE  
(Vicenza)  
e TERMINE DI CADORE

**ULTIME ONORIFICENZE**  
Medaglia d'oro all'Esposizione di Padova e di Udine del 1903. — Medaglia d'oro a DUE GRANDI PREMI alla Mostra dei confezionatori sarni di Milano 1906.  
Assoluta e speciale confezione di:  
Biagioglio, Oro Chino eferico cellulare.  
1.° Inocroio Bianco Giallo Giapponese cellulare.  
Poligiallo speciale cellulare.  
Isignori Fratelli Co. Da Brandis gentilmente si prestano a ricevere in Udine le commissioni.

## MAGREZZA E DENUTRIZIONE



Marca di fabbrica della Emulsione che deve essere usata.  
Nutrire e rinforzare i deboli, aiutare il fisico nell'evitare o superare le malattie e la decadenza organica, sono gli scopi ai quali è intesa la

## Emulsione SCOTT

Nessun segreto nella preparazione di questo rimedio tonico alimentare, a base d'olio di fegato di merluzzo medicinale di Norvegia, ipofosfiti di calcio e codina glicerina chimicamente pura, riuniti in forma digeribile e assimilabile, di grato sapore e collettiva azione ricostituente. Da oltre trent'anni i migliori sanatori d'Italia prescrivono la Emulsione SCOTT nella cura delle malattie depauperanti:

ANEMIA, SCROFOLA, LINFATISMO, RACHITIDE, DEBOLEZZA e nelle MALATTIE DELLA GOLA, BRONCHI E POLMONI



La genuinità del rimedio è garantita dalla marca di fabbrica posta sulla fasciatura delle bottiglie.  
Trovati in tutte le farmacie.

## SERAFINI COSTANTINO

FABBRICA E MAGAZZINO

## MOBILI

Arredamento ucezi sempre pronti  
Appartamenti completi per Palazzi e Ville  
Udine, Grassano, Via Antonio Andreoli N. 2  
Telefono 95 (di sotto la chiesa di S. Giorgio) Telefono 95

PAGAMENTI A PRONTI

## Del Pup Domenico & F.lli

Successori alla Ditta G. B. Cantarutti

UDINE - Piazza Mercatino - Tel. 66

Megozianti in Coloniali - Filati di Cotone Canapa, Lino, Lana

**VENDITA CARTE DA GIUOCO**

Completo assortimento dei Filati di Cotone, Lino, Seta della Mondiale Casa D-M-C

e di tutti gli Albums per Lavori Femminili della Biblioteca D-M-C

Premiato Calzificio con la Massima Onorificenza

**MEDAGLIA D'ORO**

PREZZI FISSI - PRONTA CASSA

## IL D. SPPELLANZON

ha trasportato il suo

**GABINETTO DENTISTICO**

e l'ufficio della OFFICINA ORTOPEDICA in

Via della Posta angolo di Via Lovaria N. 1

## Veri PANETTONI di MILANO giornalmente

arrivano al Premiato Emporio Gastronomico

D. QUINTINO LEONCINI in Via Mercatovecchio - UDINE - Telefono n. 172



# ISCHIROGENO

RIGENERATORE DELLE FORZE

FOSFORO-FERRO-CALCE-CHININA-GOCA-STRICNINA

DI FAMA MONDIALE \* DI USO UNIVERSALE

IL SOLO INSCRITTO NELLA PRIMA EDIZIONE DELLA FARMACOEPA UFFICIALE DEL REGNO D'ITALIA  
IL PRIMO RICOSTITUENTE DEL SANGUE, DELLE OSSA E DEL SISTEMA NERVOSO

NELLA SPOSSATEZZA, COMUNQUE PRODOTTA, RIDONA LE FORZE

**GUARISCE:** Neurastenia - Cloromania - Diabete - Debolezza di spina dorsale - Alcune forme di paralisi - Impotenza - Rachitide - Emicrania - Malattie di stomaco - Scrofola - Debolezza di vista. È energico rimedio negli esaurimenti, nei postumi di febbri della malaria e in tutte le convalescenze di malattie acute e infettive.

Una bottiglia costa L. 3. - Per posta L. 3.80 - 4 bottiglie per posta L. 12. - Una bottiglia monstre, per posta L. 12. - pagamento anticipato, diretto all'Inventore Cav. ONORATO BATTISTA, FARMACIA INGLESE DEL CERVO - NAPOLI - Corso Umberto I. N. 119, palazzo proprio. Indirizzo telegrammi: ISCHIROGENO - NAPOLI. - Importante Opuscolo sull'ISCHIROGENO - ANTILEPSI - TERPINA-IPNOTINA si spedisce gratis dietro carta da visita, colla scritta - Opuscolo generale.

Venduto in tutto il mondo - Chiedete nelle buone farmacie - Esigete la marca di fabbrica, la quale, unita al ritratto dell'Inventore, vi garantisce l'originalità del prodotto.

Spedita sul cartoncino che protegge la bottiglia, a salvaguardia del pubblico contro le falsificazioni e le falsificazioni.

HA OTTENUTO LA PIÙ

ALTA ONORIFICENZA

GRAND PRIX

= ALL' ESPOSIZIONE

INTERNAZIONALE DI

TORINO 1911.

## CEROTTO BERTELLI

insuperabile  
meraviglioso rimedio contro  
**DOLORI DI RENI E DI PETTO**  
**DOLORI LOMBARI**  
PRODOTTI ANCHE DALLA GRAVIDANZA  
**SCIATICA - AFFANNO - ASMA - REUMATISMI IN GENERE**

L'unico cerotto che procura un benefico e piacevole senso di calore. - Non contiene sostanze nocive. Si applica senza riscaldamento. - Non loda. - Non dà alcun fastidio.

Domandare sempre CEROTTO BERTELLI, e rifiutare ogni altra TELA FORATA con diversa denominazione. Un cerotto L. 1, più cent. 15 per posta; tre cerotti L. 2.50, franchi, nelle Farmacie e Drogherie e dalla SOCIETÀ A. BERTELLI & C., MILANO.

## ATTENTI AL VINO

**Conservatore del VINO** sciolto per 10 Etolitre L. 1.50, per 20 L. 3.00, per 50 L. 6.00. Conserva, corregge, guarisce.

**Chiarificante del VINO** polveroso efficace per rendere chiaro e limpido qualsiasi vino torbido senza alterare nei suoi componenti. Scatola per 10 Et. L. 4.00. Busta saggiata dose per 1 Etolitre L. 1.50.

**Enocianina** liquida materia colorante del VINO ricavata dalle bucce dell'uva. Per colorare due Etolitre circa di VINO basta un litro di Enocianina che costa L. 5.00, vetro compreso, franco porto ed imballo.

**Carbonifera** polvere vegetale lavata, pura, molto indicata per levare la muffa, i difetti, sapore di legno od asciutto, gusto di liquori, rancidume, fradicio del VINO o qualsiasi cattivo odore. Al Kg. L. 3.50.

**Disacidante del VINO**, cura e guarisce qualsiasi VINO affetto da acido o forte (acido) ridonandolo al suo primitivo stato. Scatola da 5 a 10 Et. L. 4.00. Busta saggiata dose per un Etolitre L. 1.00.

**Rigeneratore del VINO** guarisce qualsiasi VINO preparato speciale per rinforzare e dar buon gusto ai Vini deboli, aumentandone la resistenza o la sapidità. Scatola per 4 Et. L. 6.00.

Cura razionale e completa di qualsiasi alterazione o difetto dei Vini con mezzi pratici e scientificamente moderni permessi dall'ultima Legge 11-7-1904 n. 388.

20 MASSIME ONORIFICENZE

Rivolgersi al Premiato Laboratorio Enochimico

Cav. G. B. RONCA - Verona

Per posta Centesimi 30 in più scatole Centesimi 60; catalogo gratis

**PREMIATA FABBRICA**  
**APPARECCHI DI RISCALDAMENTO E CUCINE ECONOMICHE**  
**EMANUELE LARGHINI fu Luciano**  
OFFICINE E DEPOSITO  
VICENZA - Mura di Porta Nuova, N. 205 206 - NEGOZIO in Corso Principe Umberto  
SUCCURSALE in FOMBIONE  
Caloriferi ad aria calda, a termo-sifone, a vapore per serre, ville, Istituti, Ospedali, Teatri, ecc. Cucine economiche a termo-sifone per Istituti, Ospedali, Famiglie signorili.

**ASSORTIMENTO**  
Stufe e caminetti di qualunque genere e cucine economiche per famiglie.

**PREZZI CONVENIENTISSIMI**  
**PROGETTI, PREVENTIVI, CATALOGHI GRATIS**

**MOTORI**  
**CHAPUIS-DORNIER**  
Serie 1914  
Lubrificazione forzata  
Tipi Specialissimi ad alto Rendimento per Vetturisti e Canottieri

Rappresentanza esclusiva per l'Italia:  
**Ing. GINO GALLI**  
Foro Bonaparte, 44 A - MILANO

**F. COGOLO, callista**  
astipatore dei CALLI  
ATTESTATI DI PRIMARI PROFESS. MEDICI  
Via Savorgnana - UDINE  
A richiesta si reca anche in Provincia

## EUSTOMASTICUS



**DENTIFRICI INCOMPARABILI**  
DEL DOTT. ALFONSO MILANI  
**IN POLVERE - PASTA - ELIXIR**  
DEL DOTT. ALFONSO MILANI  
\* **POUDRE GRASSE** \*  
DEL DOTT. ALFONSO MILANI  
**INVISIBILE - ADERENTE - IGIENICA**

CHIEDERLA NEI PRINCIPALI NEGOZI  
Società Dott. A. LAMINI & C. - VERONA

**ESPOSIZIONE INTERNAZIONALE D'IGIENE SOCIALE 1911-ROMA-1912**  
SOTTO IL PATRONATO DI S.M.A. REGINA ELENA

**DIPLOMA**  
di Hon. Premio  
L'Esposizione Internazionale d'Igiene Sociale di Roma 1912

## IL FOSFO - STRICNO - PEPTONE - DEL LUPO

ricomposto per parere di tutti i Clinici  
**PRIMO RICOSTITUENTE**  
ha ottenuto all'Esposizione Internazionale d'Igiene di Roma la più alta Onorificenza.

**IMPORTANTE CASA GROSSISTA**  
**OLIO OLIVA**  
dedicata al lavoro dettagliato  
**CERCA RAPPRESENTANTI**  
ovunque vendita famiglie a privati consumatori. Indirizzare: Casella Postale 40 - Oneglia.

**PRESERVATIVI**  
**NOVITA IGIENICHE**  
di gomma, vesicula di pesce ed affini, per Signore e Signori, i migliori conosciuti sino ad oggi. Catalogo gratis in busta suggellata e non intestata inviando francobollo da centesimi 20. - Massima segretezza. Scrivere: Casella postale n. 635. Milano.

**SCHIARIMENTO!**  
L'unico antifecondativo estetico, sicuro, efficace economicamente, che raccomandano ed adottano più di 2000 medici per uso proprio da oltre otto anni è lo **SPERMATHAMON** della Fabbrica di Prodotti Chimici NASSOVIA, Wiesbaden.  
Tubetto da 12 pastiglie L. 3.50  
Spese postali L. 0.25, assegno L. 0.50 in più.  
Rivolgersi al **DEPOSITO DELLA FABBRICA DI PRODOTTI CHIMICI NASSOVIA** 93 P. - Milano, Casella Postale 989.

**GRANDI VIVAI PIOPPI DEL CANADA**  
e CAROLINE  
della Ditta MARCHESINI CAVALLINI & FIGLI  
Proprietari Orticoltori di SARTENA (Provincia di Torino) premiati con medaglia d'oro e d'argento. - Prezzi onestissimi in tutte le dimensioni di circonfenza. Chiedete listino dei prezzi.



**DENTI BIANCHI E SANI**  
**RINOMATI DENTIFRICI**  
**IN PASTA E IN POLVERE**

**VANZETTI-TANTINI**

**MEDAGLIA D'ORO**  
Esposizione Internaz. di Milano 1906 e Torino 1911  
Sono i soli dentifrici in commercio le cui formule si deve ad una illustrazione italiana della chirurgia; sono la più utile creazione, i Dentifrici ideali che al profumo soave congiungono la più potente azione antisettica preservativa della carie dentaria e di tutte le malattie infettive.

IMITATI o FALSIFICATI se mancano della Marca di Fabbrica qui contro.

Marca di fabbrica depositata  
Registro Gen. Vol. 7 N. 6423

LIRE UNA OVUNQUE

**FRANCO A DOMICILIO** si riceve tanto la genuina **Polvere**, come la **Pasta** dell'Illustre Comm. Prof. Vanzetti, inviando l'importo a mezzo vaglia, a Carlo Tanti, Verona, senza alcun aumento di spesa, per ordinazioni di tre o più tubetti o scatole, aumento di cent. 15 per commissioni inferiori.

**SCUOLA MERCANTILE ED ISTITUTO DI EDUCAZIONE**  
con annesso pensionato  
in **LUBIANA (Austria)**

fondata nell'anno 1834

Le iscrizioni per alunni interni al ricevono non oltre il 10 Ottobre  
I Corsi incominciano il 1. novembre 1914

Chiedere informazioni e programmi ad

**ARTHUR MAHR**  
DIRETTORE E PROPRIETARIO

**Magnetismo - Attenzione**  
Il gabinetto del Prof. Pietro D'Amico, colla sua sonnambula trovata sempre in BOLOGNA, Via Solferino, 15.  
Consigli per curiosità, interessi, disturbi fisici e morali e su qualunque altro argomento possibile

Consultando di persona verrà dichiarato, dal soggetto, tutto quanto si desidera sapere. Se il consulto si vuole per corrispondenza scrivere: oltre alla domanda, anche il nome e le iniziali della persona cui riguarda il consulto e nel responso, che sarà dato colla massima sollecitudine, si avranno tutti gli schiarimenti e consigli necessari onde sapere regolare in tutto. I risultati che si ottengono, per mezzo della chiarezza magnetica sono interessanti ed utili a tutti. Massima e scrupolosa segretezza.

Il prezzo per ogni consulto di persona è di L. 5, per corrispondenza L. 5.15 e per l'Estero L. 6. in lettera assicurata o cartolina-vaglia diretta al prof. PIETRO D'AMICO - Bologna.